

Tesaldónikaxa zaldakuetshi mozhua ne kalta zũngajienapanaldiamak

Meja ai kalta gauwane: Pábulduki Duwe Jesúja ají múldigaba guaxal gaxaneja jalde kaltaki gauwane. Akldé Pábuldu shaldaga miñkualdaldiamake “Aldumaxa zaldakuetshi kalta zũngajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Mekuetshi kalta gauwane: Pábulduja Duwe Jesú ipanane kuíbuldu Tesaldónikaxa ishjuizhaldekakue jalde kalta kagakauwane. Akldé Tesaldónika shalda miñkualdaldiamake “Tesaldónikaxa zaldakuetshi kasak ne kalta zũngajienapanaldiamak” gaune tuakue.

Jinak ai kalta gauwane: Jalde kaltaki akldé akldēnga aldunaxa kakuiyakshaldiamak jañgui Pábulduja kagakauwane. Ai zhinik na, Duwe shalda jibañ atuiwi, sha kakuiñgaba guatuka shalda aldunaxa kakuiyakshi, abá naldakí Duwe agapa neyalga aldoxaldiamak, mieldeki ji jiaga atshasũñ miwa akzekakue jiba atshakue kakkbeyaldiamak, Duwe sakí mokue kagik naxaldixa shalda kakualdaldiamak jalde kalta kagakauwane.

Ji, ji shalda guashi jalde kalta gaune:

1. Kasak misha ji shalda kakkbene (1.1-2)
2. Exa zaldakue Jatek kakkbene (1.3-12)
2. Duwe ipanane kue sakí izhogakue (2.1-3.15)
 - a. Ezua sigí zuxaita shane izhañkaldixa (2.1-12)
 - b. Abá naldakí Duwe Jesúk agapa neyakue (2.13-17)
 - c. Ji shalda Jatek kakkbeyakue (3.1-5)
 - d. Miwa mikzegasé keshkaldukshane (3.6-15)
3. Aldiwe kakkbene (3.16-18)

Pábulduja
Tesaldónikaxa

zaldakuek mozhua ne kalta kakuzgaune

¹ Maiñ Saldiñga netshi Jate Nauwijatetshi nekbine, Asukuá nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú ipanamine, Tesaldónikaxa[☆] mishjuizhaldekakuañ, nas Pábulduk kalta miñkuzgauwatokuge. Ekí miñkuzgauwatoxaldatshak Silbano,* Timuteyu na ekíga mimajañguxá ni mimakuák.

² Saldiñga netshi Jate Nauwijatega, Asukuá nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú na, atemajañ éegaba guañ mimajañgui, muldetua aldunaxa señgaba miñzukui shi mimezhokshí.

Exa zaldakue Jatek kakbene

³ Gajakue, Jate kaxazguagauxa maiñ shalda “zeñ nzhakldék” mimakbeyakue zũñgatsahamak kabimakbeñka. Akze, atshakuamak ekí kabimakbeñka. Jinake naldakí. Asukuá Duwe Jesúk akldé akldēnga alduna ishalga zhekualdi na, ezuak ezuak akldé akldēnga ajañgual mizhekue nak. ⁴ Akna, zeñ zũñzukui, sekuamiñshiji, Duwe ipanane san san juizhaldekakuek ekí kabimakbeñka: Duwe ipanamine shalda jibañ mituatshak, sha mimakuatshak jiaga abeti, abá naldakí Duwek alduna ishalga, agapa neyalga minuka kabimakuaka.

⁵ Akze, Jate miñsaneká shalda guiyaba tuwi mizhekualdatshak jiaga, Duwek alduna ishalga mizhekuéñ zhinik na, Saldiñga netshi Jatejañki saldiñga kágubakue kagatsé azhi kagatsaldakí ne katuakuamak axakezhaka ne atualdixa. Ai zhinik na Jateja aldēñ sanegeñka julduminaka ne mimatualdixa nakldá. ⁶ Guatshak Jateki zũnatuakuamak za zũnatuñka izhogakna, guiyaba mimatuñshixakueki aldēñ zhinik

☆ 1:1 1.1 Ajsh 17.1 * 1:1 1.1 Ajsh 15.22. Silbanoga na Silda jiaga akuaka.

kagishkualdikshiji, guiyaba katuñshaldixa. ⁷ Ne, Duwe shalda guiyaba tuabinukakue z̃unake, nas̃ñ nañga Nauwijateja guiyaba tuwa z̃ñsaldikshi z̃unehiksekushaldixa nakldá.

Akze, ezua ldiuwañ nauwiji Sáñkalda Duwe Jesúki ají guaklde uldeñka kamakuekue nañga jékaldaxa zhinik guksé nuñkuak akté zabaté atuatshak ekí zexaldixa. ⁸ Atshake mieldeki Saldiñga netshi Jate namak jañguazhé, ni nauwiji Sáñkalda Duwe z̃unekuane shalda akuaká ipanazhékueki guiyaba katuñshaldixa. ⁹ Ekueki guiyaba tu za nogakueñka kakagatshakna, Saldiñga netshi Sáñkalda aldéñ izhogéñ zhinik tuasá zaldi kezhgajuekui, aldéñ za auxaga kama akué z̃úxaita muñshí zeñ izhogeñka zhinik kezhgajuekuane guiyaba tual za kaldokshataná. ¹⁰ Ekí atshaldixa ldiuwañga, Duwe Jesúki saldiñga aldéñ namak jañgui ají nekldekujeja “¡sakí ekí janshizhe z̃ñkatshane ne!” akuashi akldé akzamakga agazukualdiamak zabaldira. Akze, Duwe z̃unekuane shalda kabiñmeyatshak namak jañguamine nakna, maiñ jiaga ekíga Duwe akldé akzamakga miyakzुकualdira nakldá.

¹¹ Ekí z̃ñkualdatshakna abá naldakí ekí Jatek mi-makbeyalga ni kizhók: Nauwijateki ji miyatshaldixa mimezhgakuxane nake, amak axatshamine mimatualdiamak. Ekibeñga na, maiñgaba “janshizhegaba ni atshaldikú” miñnegauxa, aldéñki ají kamak za amak shi mimatshishí. Ekíga na, Asukuá Duwe za alduna mishéñ zhinik atshindana miñzukuauuxa, amak miyatshaldiamak shi miñgauneshí. ¹² Ekíki nauwiji Sáñkalda Duwe Jesú aldéñ minkuanéñ zhinik muldetua mimezhkoshaté atuatshakna, kágubakueja e za akldé akzamakga miyakzुकushaldiamak. Ekíga na, aldéñki “nakldunamakgaba izhomine tiuwi” miñmeyaldiamak. Akze, Saldiñga

netshi Jate, Asukuá nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú na, ée-gaba guañ mimajañguéñ zhinik guana ekí mimezhok-shaka naldashá.

2

Sigí zuxaita shane izhañkaldixa

¹ Gajakue, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú zunekualka mokue nagatshak, e ipanañkaldekuañki aldéñ nañga zunezhikldabikshaldixa shalda ekí miñgakuañnegakualdixa:✠ ² Ezuakuejañki Duwe Jesú mokue nak guane miñgabeyatshak, maldeñgaba aldunaxa señgaba miñzegaksáni ishkaldukuixabináldi. Akna ezuajañki “Jateja ají múldigaba naldiñga naldukshatshak, Duweki mokue nak guane naldukshanamak ni miñmeyatokú” miñgabeyaldiák jiaga, jian miñzegazháldi. Azhi ezuajañki nasuñ naldiñga Duwe Jesú mokue nak guane guakalde azhi kalta gauwáñkalde miñgabeyaldiák jiaga, jian miñzegazháldi. ³ Ni jiñ zhinik naldagálde nuxa miñgabeyatshak jian miñzegazháldi.

Akze, Duwe mokue kagik nagagáñgaki axáñ misha ekí zegakue zaldaldixa: Matshuwi kágubakue Jateja ni nauwa nuxaki kaksanegasuñ, ni amak atshaté kakldegazhékue ashendaldixa. Amak zegatoxaldieñga na, ezua sigí zuxaita shane* izhañkaldixa. Eñki Jateja guiyaba tu za no-gakueñka gaxaldixa janaktú guane naldatshak axáñ misha ekí atshaldixa. ⁴ Aldéñki Saldiñga netshi Jate, kágubakueja jigaba akldé agazukuxakue jiaga aguldiji, aikue zhakaldak zhikzukui, Saldiñga netshi Jate jiaga zhakaldak akzé itshani yaldaxaldixa. Ekí itshani na, juwí

✠ 2:1 2.1 1Ts 4.15-17 * 2:3 2.3 1Jñ 2.18; Aux 13.1-2. Ai sigíki Duwe Jesú akaldak aguldiñka naldaldixa.

Jate axazakuagaldi juldunaldinik, sáñkalda jana yaldagatshak, “nas na Saldiñga netshi Jate nzhakú” nexaldixa nzha. ☆

⁵ Nas exa maiñ na izhogukuéñ, sakí zexaldixa miñmey-atokugamakga miñmeyananuge ¿be miñgisegakí shi na? ⁶ Akna ekí miñkué: Kaigabeñgaki ai sigí zuxaita shaneki jigabaja nagazhaldiamak agitamakuatogakna nagazháka. Ekíki Jateja mitsák izhañkaldixa janaktunaldiéñ ldiuwañ za izhañkaldiamak. ⁷ Akze, jiséja au kágubakuek ziñ me Jatetshi guiyaba nukasúñ, amak axatshasúñ kakzukuaté nakldók. Naldatshak jiaga, jigabaja nuxa ai zuxaita shane nakshagába te nokshatogake, Jateja agajuekuagá nogeñgaki, ekíga te nokshaldixa. ⁸ Ne amak agajuekuatshak zunake izhañkaldixa. Amak naxaldinik, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúja ají muñshí zalda na nagatshak zuna agubiyaldixa. Aldéñki egaba niuwi gegatshake kama ikuxaldini guiyaba tu za nogakueñka gaxaldixa nakldá. ☆

⁹ Guatshak ai zuxaita shane izhañkatshak, eñki jiséjañga ají kamak nuxa na matshuwi nalda jika ajanashaté atú guazhámak atshishatogatshakna, kágubakuek naldagálde nuxa “¡Jatetshi kamajañga ekí atshishixa tiuwi!” kakldekshaldixa. ☆ ¹⁰ Ekíga na, saldiñga nalda sha atsha na nahauxa atshatshakna, guiyaba tu za nogakueñka aldeyaldixakueki naldagálde nuxa jian kakzukualdixa. Jinak guiyaba tu za nogakueñka aldeyaldixakue naldakí. Duwe zunekuane namaklde aldukatshak jiaga, namak ajañguazhaldí, iyapanasúñ kakzeká shalda na Jateja kekualdazhaldixa nak. ¹¹ Ekí kakzegakna, Jatejañga naldagálde niñkauwañki jian kakzexaldiamak kebesaldixa. Akna, ai zuxaita shaneja naldagálde nuxa kakbeyatshak, “¡namak nakbaldúk!”

☆ 2:4 2.4 Dn 11.36 ☆ 2:8 2.8 Is 11.4; Aux 19.20-21 ☆ 2:9 2.9 Mt 24.24

ajañgualdixa. ¹² Akna saldiñga aikueki namaklde ajañguagábaki, zeñ kakldeshi sha ajanashanéñ zhinik na, Jateja guiyaba tu za nogakueñka neyakue kagatsé axakezhaxaldixa nakldá.

Abá naldakí Duwek agapa neyakue

¹³ Gajakue, maiñ nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú mi-majañguxakuañ, Jatek “zeñ nzhakldék” mimakbeyakue zañgatsahamak kaxazguagauxa mimakbeji kizhuka. Jinake naldakí. Aldéñki kasakga zhinik,† Duwe shalda namaklde minukatshak namak jañgui mipanatshakna, ají Aldunakga ajíkue mimaldekshanéñ zhinik minkualdaldiamak mimezhgakuxananega nak. ¹⁴ Ekí Jate mimezhgakuxanamak, Duwe zañnekuane shalda kabiñmeyatshake namak jañgui mipanatshaga amak minkuá. Ekíki nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú záxaita muñshí zeñkaga maiñ jiaga mimezhokshaldiamak. ¹⁵ Gajakue, ekí nakna ni nauwa ijuldú naldakí namaklde jañgualga mizhekualdaldí. Akze, nasañ naldi nauwixaxak, kaltak shi miñkaldiyañkaldauxa miñsuí noshi namak jañgualga za mizhekualdaldí.☆

¹⁶ Akze, Saldiñga netshi Jate Nauwijatega zañnajañguiñgaba, éegaba guañ zañnajañguéñ zhinik na, aldunaxa zañnakuiyakshál zañga izhuka, janshizhe zaññkatshaldixa zaññmenamak “¡zaññkatshaldixaga shakldá!” za zañnajañgushixa. Akze, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú naldi, Ajatek nañga ekí mimakbeji kizhuka: ¹⁷ Muldetua aldunaxa mimakuiyakshiji, aldunaxa kama miñgegéñ zhinik na, janshizhegaba za mimatshishalga, mimazukuakshalga shi noshí.

† 2:13 2.13 Ekí jiaga naldaka: “Duwe iyapanaldixakuega kasakldekue miné”.

☆ 2:15 2.15 1Kt 11.2

3

Ji shalda Jatek kabbeyakue

¹ Gajakue, aldiweki maiñ jiaga ekí Jatek z~~u~~nakbeyal minoxaldí: Nauwijí Sáñkalda Duwe Jesú z~~u~~nekuane shalda gakuaká axańga kágubakueja akldé akldéńga aldukaldiamak. Ekí aldukatshakna, maiñ ai múldigaba akzé jańgui ipanaminamakbé iyapanaldiamak. ² Ne ezuakueki ekí aldukatshak jiaga, Duwe namak ajańguazháldi, alduna iyashazhékue. Aikueki shane, kutám za ajanashixakue nakna, sha z~~u~~nakuí guakuak Jatek z~~u~~nakbeyal minoxaldí. ³ Akze, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúki sakí atshaldixa guagamak za atshixa, ~~☆~~ nakna abá naldakí agapa mineyaldiamak kama mińgeshi na, jisé sha mimakuí guakuak numañ mimatualdixaga nakldá. ⁴ Guatshak nas~~u~~ń nauwijí Sáñkalda Duwek alduna kishéń zhinik na, “jian izhogakue mińsanekalde izhoxabinogamakga atshalga minoxaldixa shakldá” minaz~~u~~ńkué. ⁵ Nauwijí Sáñkalda Duwejańki Jate mitsá mimezhgajańguxa mińnekshi, Ajate z~~u~~nezhgajańguamakbé káguba mizhgajańgualdiamak shi mińgauneshí. Aldéń guiyaba tuakue agatsegatshak abá naldakí abeti izhonamakbeńga miyabetaldiamak shi mińgauneshí.

Miwa mikzegasé keshkaldukshane

⁶ Gajakue, nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúja niuwi mińgé zhuxańga na ekí kabińmé: Mielde Duwe ipananeque jika atshas~~u~~ń, miwa akzekakue, jian izhoxa guiyaba shi mińkaldiyańkaldamak izhogazhékuek agajué mizhekualdaldí. ⁷ Maińki z~~u~~ńgastuminamak izhoxa mińkué. Maiñ na kizhoguéń, jika atshas~~u~~ń, miwa z~~u~~ńzeshi, ⁸ jiki jabi naldakí egaba ga atshaté z~~u~~ńgastuazhámíne.

~~☆~~ 3:3 3.3 1Kt 1.9; 1Ts 5.24

Akze, ji **z**uñgajuezhauxa **z**uñkaldaldiamake zhik-sekuá naldakí, niuwis**u**ñ, ses**u**ñ jiba atshatoñkaldane. Ekíki **z**uñgaunegakue miñgatséñ zhinik jibañ miñzukui guanaz**u**ñnegak.✠ ⁹ Guatshak **z**uñgaunegakue miñgatsalgué jiaga, miñshishazháñkalde. Jinake naldakí. Jiba atshijiñgaba guaté minaz**u**ñgastuatshakna, amak mizhekualdaldixa kabimajañguñguák. ¹⁰ Maiñ na izhoxañkaldogueña ekí miñsanekaldane: “Mieldeki jiba atshas**u**ñ akzekaki ake, zagába.”

¹¹ Jinak ekí miñmeyakí. Tuexa mimikenaña ezuakueki miwa kakzeshi, jika ajanashagábaki ité nuxa aldogéñ zhinik, egaba axautshikue atshatuka za tu, ijaná ashekue nukáñkalde nak.✠ ¹² Akna ekí izhukakuek nauwíjí Sáñkalda Duwe Jesúja kagakuañneshi, niuwi kagé zhuxaña, ji kagajueshká kaxaldaldiamak, muldetua yaté xaldeki jiba ajanashál nogakue ni kakké.✠ ¹³ Guatshak gajakue, maiñ **z**unake janshizhe, jian miyatshixá shalda miñgusá miñzegagábaki, amak atshalga mizhekualdaldí.✠

¹⁴ Mieldejañki guiyaba jalde kaltak miñmeñkalde atshakí mitualdiake, aiki washekui miñgualdinik, jiwak akzexaldiamak agajué mizhekualdaldí. ¹⁵ Naldatshak jiak, miñguldiñká janañki tuagábaki, gaja mizhgajañguxa keshkaldukshamiñnegamak agatsaldi miyaksanexaldí.

Aldiwe kakbene

¹⁶ Duwe Jesú za aldunaxa señgaba mikzexatshi sáñkaldaki niuwi neyauxa, sakígaba miñgatsegatoxaldieñ jiaga, mimijí aldunaxa señgaba miñzukui shi mimezhokshí. Aldéñki saldiña maiñ naña shi izhoshí.

✠ 3:8 3.8 Ajsh 18.3; 1Ts 2.9 ✠ 3:11 3.11 1Tm 5.13 ✠ 3:12 3.12 1Ts 4.11-12 ✠ 3:13 3.13 Ga 6.9

¹⁷ Guatshak jalde kaltak mimajañguge miñmeji naxáuxaldak naldi miñgitsuñgualdikue.* Naski kalta uzgaukugauxa ekí za gaukuge.

¹⁸ Nauwijí Sáñkalda Duwe Jesúki saldiñgak atemajañ éegaba guañ mimajañgualga shi noshi. Ekíga shi naldí.

* 3:17 3.17 Pábuldu jalde kalta ají káuxaldak naldi gauwazhá, ezuak gaushane naldatshak múldigabaki ajíga.

Jatetshi múldigaba

Kogi: Jatetshi múldigaba New Testament

Copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kogi)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Feb 2021 from source files dated 10 Feb 2021

7c5b6db6-c9a4-56c8-a822-4345cd7bafc0